

# BIOECOLOGICO

## DESODORANTE E ANTI-ESPUMA

PT

O Polti Bioecológico é um produto anti-espuma e desodorante que contém substâncias naturais e que previne a formação de espuma no filtro de água garantindo assim um correcto funcionamento do aparelho. Polti Bioecológico actua também como um eficaz desodorizante já que previne a formação de maus cheiros no depósito e deixa no ambiente um agradável perfume a limpo. Polti Bioecológico deve ser diluído no depósito de recolha antes de utilizar o aparelho.

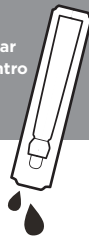
### COMO USAR POLTI BIOECOLÓGICO

- Agitar o frasco antes da sua utilização.
- Dobrar e partir a tampa do frasco.
- Encher o depósito com água da torneira até chegar ao indicador MAX.
- Deitar o conteúdo do frasco no balde do aparelho.

Conteúdo do frasco: 5 ml e

Utilizar 1 frasco para cada utilização. Uma eventual alteração da cor do líquido não altera a funcionalidade e eficácia do produto.

**ATENÇÃO:** Nunca deitar Polti Bioecológico dentro da caldeira.



Bioecológico pode se adquirido nas melhores lojas de eletrodomésticos ou no site [www.polti.com](http://www.polti.com).

# BIOECOLOGICO

## RAUMDEODORANT, WIRKT AUCH GEGEN SCHAUMBILDUNG

DE

Polti Bioecologico ist ein Duft spendendes Produkt mit natürlichen Substanzen. Die Anti-Schaum-Formel verhindert die Entstehung von Schaum im Wasserfilter und gewährleistet somit die einwandfreie Funktionstüchtigkeit des Gerätes. Bei Polti Bioecologico handelt es sich auch um ein effizientes Deodorant, da es verhindert, dass sich im Schmutzfangbehälter unangenehme Gerüche bilden und hinterlässt einen angenehmen Raumduft von Reinheit. Polti Bioecologico wird in den Behälter gefüllt, bevor man das Gerät benutzt.

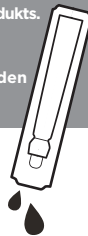
### VERWENDUNG VON POLTI BIOECOLOGICO

- Vor Gebrauch die Ampulle schütteln.
- Den Ampullenverschluss biegen und abbrechen.
- Füllen Sie den Behälter mit normalen Leitungswasser bis zur Anzeige MAX.
- Den Inhalt der Ampulle in den Wasserfilterbehälter des Geräts leeren.

Inhalt der Ampulle: 5 ml e

Eine Ampulle pro Einsatz verwenden. Eine eventuelle Farbveränderung der Flüssigkeit des Produktes beeinflusst weder die Qualität noch die Wirkungsweise des Produkts.

**ACHTUNG:** Niemals Polti Bioecologico in den Dampfkessel geben.



Polti Bioecologico ist in gut geführten Haushaltsgeschäften oder auf [www.polti.com](http://www.polti.com) erhältlich.

# DEODORANTE E ANTI-SCHIUMA

DEODORANT AND ANTI-FOAMING / DÉSODORISANT ET ANTIMOUSSE / DESODORANTE Y ANTIESPUMA / DESODORANTE E ANTI-ESPUMA / RAUMDEODORANT, WIRKT AUCH GEGEN SCHAUMBILDUNG

PER / FOR / POUR / PARA / FÜR

POLTI vaporetto® POLTI FORZASPIRA  
POLTI LECOLOGICO

## Previene la formazione di schiuma e cattivi odori e rilascia piacevole profumo di pulito.

Prevents the formation of foam and unpleasant smells and releases a fresh clean fragrance into the environment.

Il prévient la formation de mousse et les mauvaises odeurs et dégage un agréable parfum de propreté.

Previene la formación de espuma y malos olores dejando en el ambiente un agradable aroma a limpio.

Previene a formação de espuma e maus odores deixando no ambiente um agradável aroma a limpo.

Verhindert die Bildung von Schaum und unangenehmen Gerüchen und hinterlässt im Raum einen angenehmen Duft von Reinheit.

Follow us:



[WWW.POLTI.COM](http://WWW.POLTI.COM)

MOS12128

CALL CENTER*	ITALIA - SERVIZIO CLIENTI	800 162 162
	UK - CUSTOMER CARE	0161 813 2765
	FRANCE - SERVICE CLIENTS	04 78 66 42 12
	ESPAÑA - SERVICIO AL CLIENTE	900 535 328
	PORTUGAL - SERVIÇO AO CLIENTE	707 780 274
	DEUTSCHLAND - KUNDENDIENST	03222 109 472 9

\*costi e orari / costs and hours / coûts et horaires / coste y horarios / custos e horários / Kosten und Zeit: [www.polti.com](http://www.polti.com)

POLTI S.P.A. Via Ferloni, 83 - 22070 Bulgarograsso (CO) Italia

# BIOECOLOGICO

MADE IN ITALY

ISTRUZIONI  
PER L'USO

INSTRUCTIONS  
FOR USE

NOTICE  
D'EMPLOI

INSTRUCCIONES  
PARA EL USO

INSTRUÇÕES  
DE USO

GEBRAUCHS-  
ANWEISUNG



# BIOECOLOGICO

## DEODORANTE E ANTI-SCHIUMA

IT

**Polti Bioecologico è un prodotto anti-schiuma e deodorante contenente sostanze naturali che previene la formazione di schiuma nel filtro ad acqua, garantendo il corretto funzionamento dell'apparecchio. Polti Bioecologico agisce anche come efficace deodorante perché previene la formazione di cattivi odori nel secchio stesso e rilascia nell'ambiente un piacevole profumo di pulito. Polti Bioecologico va diluito nel secchio di raccolta prima di utilizzare l'apparecchio.**

### COME UTILIZZARE POLTI BIOECOLOGICO

- Agitare la fiala prima dell'uso.
- Piegare e rompere il tappo della fiala.
- Riempire il secchio con semplice acqua di rubinetto fino a raggiungere l'indicatore MAX .
- Versare il contenuto della fiala nel secchio filtro acqua dell'apparecchio.

Contenuto della fiala: 5 ml 

Utilizzare 1 fiala ad ogni utilizzo. Un eventuale cambiamento di colore del liquido non altera la funzionalità e l'efficacia del prodotto.

**ATTENZIONE:**  
Non versare mai Polti Bioecologico all'interno della caldaia.



Polti Bioecologico è in vendita nei migliori negozi di elettrodomestici o sul sito [www.polti.com](http://www.polti.com).

# BIOECOLOGICO

## DEODORANT AND ANTI-FOAMING

EN

**Polti Bioecologico is an anti-foaming and deodorising product containing natural substances. It prevents foaming inside the water filter thus ensuring correct functioning of the appliance. Polti Bioecologico also acts as an effective deodorizer because it prevents unpleasant smells inside the collection tank and releases a fresh clean fragrance in the rooms. Polti Bioecologico should be diluted in the collector tank before using the appliance.**

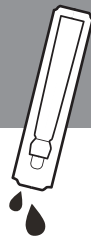
### HOW TO USE POLTI BIOECOLOGICO

- Shake the phial before use.
- Bend and break the phial cap.
- Fill the water filter collector tank with tap water up to the MAX indicator.
- Pour the contents of the phial into the water filter collector of the appliance.

Contents of the phial: 5 ml 

Use 1 phial per use. A possible change in the colour of the liquid does not alter the functioning or the efficacy of the product.

**WARNING:**  
Never pour Polti Bioecologico into the boiler.



Polti Bioecologico is sold at all major domestic-appliance shops or online at [www.polti.com](http://www.polti.com).

# BIOECOLOGICO

## DÉSODORISANT ET ANTIMOUSSE

FR

**Polti Bioecologico est un anti-moussant et désodorisant contenant des substances naturelles qui empêchent la formation de mousse dans le filtre à eau, assurant ainsi un fonctionnement correct de l'appareil. Polti Bioecologico est également un désodorisant efficace car il empêche la formation de mauvaises odeurs à l'intérieur du bac et dégage un parfum frais de propre. Polti Bioecologico doit être dilué dans le bac avant d'utiliser l'appareil.**

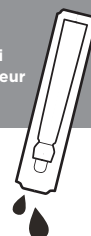
### COMMENT UTILISER POLTI BIOECOLOGICO

- Agiter le flacon avant utilisation.
- Plier et casser le bouchon du flacon.
- Remplir le bac avec de l'eau de robinet, jusqu'à la limite maximale.
- Verser le contenu du flacon dans le bac filtre à eau de l'appareil.

Contenu du flacon : 5 ml 

Utiliser 1 flacon à la fois. Un éventuel changement de couleur du liquide n'altère pas le fonctionnement et l'efficacité du produit.

**ATTENTION :**  
Ne jamais verser Polti Bioecologico à l'intérieur de la chaudière.



Polti Bioecologico est en vente dans les meilleurs magasins d'appareils ménagers ou sur le site [www.polti.com](http://www.polti.com).

# BIOECOLOGICO

## DESODORANTE Y ANTIESPUMA

ES

**Polti Bioecologico es un producto antiespumante y desodorizante que contiene sustancias naturales y que previene la formación de espuma en el filtro de agua garantizando así un correcto funcionamiento del aparato. Polti Bioecologico actúa también como un eficaz desodorante ya que previene la formación de malos olores en el depósito y deja en el ambiente un agradable perfume a limpio. Polti Bioecologico debe ser diluido en el depósito de recogida antes de utilizar el aparato.**

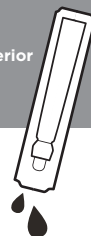
### CÓMO USAR POLTI BIOECOLOGICO

- Agitar la ampolla antes de usar.
- Doblar y romper la tapa de la ampolla.
- Llenar el depósito con agua del grifo hasta llegar al indicador MAX.
- Echar el contenido de la ampolla en el depósito filtrante de agua del aparato.

Contenido de la ampolla: 5 ml 

Usar 1 ampolla por cada uso. Un posible cambio de color en el líquido no altera la funcionalidad ni la eficacia del producto.

**ATENCIÓN:**  
Nunca echar Polti Bioecologico en el interior de la caldera.



Polti Bioecologico se vende en las mejores tiendas de electrodomésticos o en el sitio web [www.polti.com](http://www.polti.com).